

**Da:** Federico Nicolazzi <[Federico.Nicolazzi@bernardinello.it](mailto:Federico.Nicolazzi@bernardinello.it)>

**Inviato:** martedì 17 marzo 2020 17:12

**A:** Perrone, Gianfranco <[gianfranco.perrone@arcelormittal.com](mailto:gianfranco.perrone@arcelormittal.com)>; Torlet, Jean-philippe <[Jean-Philippe.Torlet@arcelormittal.com](mailto:Jean-Philippe.Torlet@arcelormittal.com)>; Di Martino, Angelo <[angelo.dimartino@arcelormittal.com](mailto:angelo.dimartino@arcelormittal.com)>

**Cc:** Cabella, Davide <[davide.cabella@arcelormittal.com](mailto:davide.cabella@arcelormittal.com)>; Basilico, Fulvio <[fulvio.basilico@arcelormittal.com](mailto:fulvio.basilico@arcelormittal.com)>; gruppo\_19c004 <[gruppo\\_19c004@bernardinello.it](mailto:gruppo_19c004@bernardinello.it)>

**Oggetto:** Ordine AM n. 7437-CC/TM del 11 aprile 2019 "Altiforni"

**\*\*This Message originated from a Non-ArcelorMittal source\*\***

Egregi **Signori**,

facciamo riferimento al contratto di appalto in essere tra Bernardinello Engineering S.p.A. ("Bernardinello") e ArcelorMittal Italia S.p.A. ("AM") di cui all'ordine in oggetto (il "Contratto") in relazione all'emergenza sanitaria conseguente l'epidemia di "Covid-19".

Come a voi noto sono state adottate rigide misure normative di contrasto alla diffusione del virus che incidono pesantemente su ogni attività imprenditoriale.

L'emergenza in atto provoca alcune criticità alle attività in corso, in particolare per:

1. **Logistica**

Alcune società di trasporto hanno ridotto la propria attività a causa della riduzione del personale operativo.

Pur avendo contattato numerose società alternative a quelle già contrattualizzate non siamo in grado di valutare il possibile impatto sui tempi.

2. **Subappaltatori (locali)**

Alcuni subappaltatori hanno drasticamente ridotto il personale in campo per problemi legati alla possibile positività di alcuni lavoratori e alla difficoltà/impossibilità di reperire i DPI previsti dalle disposizioni di Legge e dal regolamento interno AM.

Stiamo monitorando le aziende subappaltatrici che faticano a darci proiezioni per le prossime settimane.

3. **Subfornitura**

Abbiamo alcune difficoltà a comprendere le date di consegna di alcune forniture fondamentali come, ad esempio esemplificativo ma non esaustivo, carpenterie e bullonerie per strutture.

Bernardinello, a causa della necessità di ottemperare alle disposizioni vigenti volte a garantire la sicurezza dei lavoratori, nel nostro stabilimento e presso Voi Clienti, si trova temporaneamente impossibilitata a garantire l'esecuzione della commessa oggetto del Contratto secondo le tempistiche originarie anche

se, Vi assicuriamo, che sta adottando ogni ragionevole misura per limitare per quanto possibile le conseguenze della corrente emergenza.

L'entità del possibile ritardo, non è determinabile con precisione in quanto dipendente dall'evolversi dell'epidemia e della relativa normativa speciale.

Sarà nostra premura aggiornarvi in merito all'evolversi della situazione non appena possibile.

Siamo certi che comprenderete l'impossibilità di operare diversamente in questo frangente e restiamo a Vostra disposizione per eventuali chiarimenti.

Distinti saluti,



Federico Nicolazzi

**BERNARDINELLO ENGINEERING SPA**

Via Statale del Santo, 86

35010 Cadoneghe (PD)

Tel 049.887.59.40

Fax 049.887.59.52

e-mail: [federico.nicolazzi@bernardinello.it](mailto:federico.nicolazzi@bernardinello.it)  
[commerciale@bernardinello.it](mailto:commerciale@bernardinello.it)



**25<sup>th</sup> YEAR**  
**1995-2020**  
**bernardinello.it**



Le informazioni contenute nella comunicazione che precede possono essere riservate e sono, comunque, destinate esclusivamente alla persona o all'ente sopraindicati. La diffusione, distribuzione e/o copiatura del documento trasmesso da parte di qualsiasi soggetto diverso dal destinatario è proibita. La sicurezza e la correttezza dei messaggi di posta elettronica non possono essere garantite. Se avete ricevuto questo messaggio per errore, Vi preghiamo di contattarci immediatamente. Grazie.

This communication is intended only for use by the addressee. It may contain confidential or privileged information. Transmission cannot be guaranteed to be secure or error-free. If you receive this communication unintentionally, please inform us immediately. Thank you.



**Think before you print**

**Da:** Federico Nicolazzi <[Federico.Nicolazzi@bernardinello.it](mailto:Federico.Nicolazzi@bernardinello.it)>

**Inviato:** martedì 17 marzo 2020 17:07

**A:** Santarsia, Roberto <[roberto.santarsia@arcelormittal.com](mailto:roberto.santarsia@arcelormittal.com)>; Di Martino, Angelo  
<[angelo.dimartino@arcelormittal.com](mailto:angelo.dimartino@arcelormittal.com)>

**Cc:** Cabella, Davide <[davide.cabella@arcelormittal.com](mailto:davide.cabella@arcelormittal.com)>; Basilico, Fulvio  
<[fulvio.basilico@arcelormittal.com](mailto:fulvio.basilico@arcelormittal.com)>; 19C001 <[19C001@bernardinello.it](mailto:19C001@bernardinello.it)>; commerciale  
<[commerciale@bernardinello.it](mailto:commerciale@bernardinello.it)>

**Oggetto:** Ordine AM n. 4636-CC/CS del 07 marzo 2019 "Cokeria"

**\*\*This Message originated from a Non-ArcelorMittal source\*\***

Egregi **Signori**,

facciamo riferimento al contratto di appalto in essere tra Bernardinello Engineering S.p.A. ("Bernardinello") e ArcelorMittal Italia S.p.A. ("AM") di cui all'ordine in oggetto (il "Contratto") in relazione all'emergenza sanitaria conseguente l'epidemia di "Covid-19".

Come a voi noto sono state adottate rigide misure normative di contrasto alla diffusione del virus che incidono pesantemente su ogni attività imprenditoriale.

L'emergenza in atto provoca alcune criticità alle attività in corso, in particolare per:

4. **Logistica**

Alcune società di trasporto hanno ridotto la propria attività a causa della riduzione del personale operativo.

Pur avendo contattato numerose società alternative a quelle già contrattualizzate non siamo in grado di valutare il possibile impatto sui tempi.

5. **Subappaltatori (locali)**

Alcuni subappaltatori hanno drasticamente ridotto il personale in campo per problemi legati alla possibile positività di alcuni lavoratori e alla difficoltà/impossibilità di reperire i DPI previsti dalle disposizioni di Legge e dal regolamento interno AM.

Stiamo monitorando le aziende subappaltatrici che faticano a darci proiezioni per le prossime settimane.

6. **Subfornitura**

Abbiamo alcune difficoltà a comprendere le date di consegna di alcune forniture fondamentali come, ad esempio esemplificativo ma non esaustivo, i batteri necessari all'inoculo.

Bernardinello, a causa della necessità di ottemperare alle disposizioni vigenti volte a garantire la sicurezza dei lavoratori, nel nostro stabilimento e presso Voi Clienti, si trova temporaneamente impossibilitata a garantire l'esecuzione della commessa oggetto del Contratto secondo le tempistiche originarie anche

se, Vi assicuriamo, che sta adottando ogni ragionevole misura per limitare per quanto possibile le conseguenze della corrente emergenza.

L'entità del possibile ritardo, non è determinabile con precisione in quanto dipendente dall'evolversi dell'epidemia e della relativa normativa speciale.

Sarà nostra premura aggiornarvi in merito all'evolversi della situazione non appena possibile.

Siamo certi che comprenderete l'impossibilità di operare diversamente in questo frangente e restiamo a Vostra disposizione per eventuali chiarimenti.

Distinti saluti,



Federico Nicolazzi

**BERNARDINELLO ENGINEERING SPA**

Via Statale del Santo, 86

35010 Cadoneghe (PD)

Tel 049.887.59.40

Fax 049.887.59.52

e-mail: [federico.nicolazzi@bernardinello.it](mailto:federico.nicolazzi@bernardinello.it)  
[commerciale@bernardinello.it](mailto:commerciale@bernardinello.it)



**25<sup>th</sup> YEAR**  
**1995-2020**  
**bernardinello.it**



Le informazioni contenute nella comunicazione che precede possono essere riservate e sono, comunque, destinate esclusivamente alla persona o all'ente sopraindicati. La diffusione, distribuzione e/o copiatura del documento trasmesso da parte di qualsiasi soggetto diverso dal destinatario è proibita. La sicurezza e la correttezza dei messaggi di posta elettronica non possono essere garantite. Se avete ricevuto questo messaggio per errore, Vi preghiamo di contattarci immediatamente. Grazie.

This communication is intended only for use by the addressee. It may contain confidential or privileged information. Transmission cannot be guaranteed to be secure or error-free. If you receive this communication unintentionally, please inform us immediately. Thank you.



**Think before you print**